

Observaciones sobre América Vespucio  
de Levillier (Madrid, 1966)

- Mala redacción: pag 172: dos o tres renglones.
- utiliza la versión portuguesa del Nuevo Reyffery como si fuera el original.
- duda si Alonso Manuel vino al Plata (pag. 175)
- cree que se perdió el diario de a bordo de Polo (p. 179) sin ni siquiera preguntarse si lo hubo.
- identifica la isla de la Plata con la de San Francisco (conde Medina) cuando solo un movimiento minucioso revela que es isla (p. 179) <sup>de</sup> San Francisco de Asís de Italia (como Alonso Manuel).
- cita el globo (?) de Iscaulli y el de Behaim; falta en ellos el <sup>diego</sup> doble hemisferio restal. Levillier siguen que todo punto en la tierra tiene su restal por lo qual su pretension es un disparate; aparte de que en el globo no puede faltar un hemisferio y mucho menos dos porque entonces desaparece el globo; temporo Behaim compuso un globo sino un mapa y quizá un mapamundi.
- "fue llevado [bubote] por la corriente de Guinea hacia el sudeste hasta salir arriba del cabo de San Agustín". No le heido una mas disparates puntos.
- pag. 211 - cree que en las navegacion portuguesas al India se hizo navegacion costanera y que Colón empezo la navegacion sin vista de la tierra.

WBR 070543 AFM 00406

Américo Vespucio de Leillier (1966)

p. 16 - su cultura no era común entre los pilotos de su tiempo [bien], habituados a timonear a vista de costa [concepto de bleeuete; <sup>engate</sup> timoneaban los timoneles y no los pilotos; los navos navegaban fuera de la vista de las costas desde la antigüedad]

p. 17 - la carta de Vespucio (~~estera~~) es muy improbable que fue girada por S. Manuel de Portugal la Península de Corea.

p. 18 - Investigar de qué fecha y qué lugar es la edición del Memorias de Torres de Silber <sup>ver p. 115</sup>

U282 0 70543 NPN 80406

Kretschmer, Konrad. / Die Entdeckung Amerika's  
in ihrer Bedeutung / für die / Geschichte des  
Weltbildes / von / Konrad Kretschmer. - Atlas.  
Hierzu ein Textband. / London / Sampson Low &  
Co. - Berlin / W. H. Kiehl / Paris / H. Welter  
1892. - [Bibl. Museo Naval: Signatura 427]

Blatt VIII - N<sup>o</sup> 2 - Karte eines Anonymus,  
nach 1502 - [Kunstmänn II] et una "lith.  
u. Druck von Giesecke & Devrient, Leipzig u.  
Berlin" - Se trata de un facsimil no fotográfi-  
co sino de un dibujo litográfico donde se  
ha omitido el episodio que presenta el original  
de un hombre relasado en las brasa.

Exce esta copia [comprobar si lo mismo oul  
pre en el original] - de la representación de  
las islas Azules y tampoco tiene nombre  
el cabo de San Vicente.

En el océano Atlántico frente a las costas del  
Brasil se lee en una placa: "Terza Lan-  
te Cruz".

LIBR. 07054] MFN 00406